

## قرض سيولة لشركة الكهرباء الوطنية – وثيقة ملخص المشروع

### وصف المشروع:

يدرس البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (EBRD) تقديم قرض الى شركة الكهرباء الوطنية ("الشركة")، بضمان من المملكة الأردنية الهاشمية، من أجل مساعدة الشركة على المحافظة على استقرار النظام الكهربائي وإدارة مشاكل السيولة الناتجة عن أزمة كوفيد-19 الجارية.

### أهداف المشروع:

سوف يستخدم القرض لتوفير دعم سيولة طارئ لشركة الكهرباء الوطنية للإبقاء بالتزاماتها قصيرة الأمد المتعلقة بالسداد.

### الأثر الانتقالي:

سيساهم القرض في خصائص المرونة والشمولية لعملية الانتقال من خلال تحقيق مجموعة من الأهداف. وسيرافق القرض على وجه التحديد ما يلي:

(1) إجراءات تعاون فني تتناول إدارة الأزمات وتقييم للمخاطر وإعداد التقارير.

(2) دعم يستهدف سياسة الموارد البشرية لشركة الكهرباء الوطنية لضمان قدرة الشركة على منح موظفيها الأدوات والموارد المناسبة للتعامل مع الأزمة وقدرتها على التصدي للصدمات.

كما أن القرض سيعزز خطة الإصلاح المؤسسي المستمرة المتفق عليها مع الشركة في إطار اتفاقية القرض الأولى للبنك مع الشركة المرتكزة على تحسين الكفاءة المؤسسية والاستدامة على المدى الطويل.

### القيمة المضافة:

سيساهم تمويل (EBRD) في رأب الفجوة التمويلية الناتجة عن الظروف السوقية الحالية (الاستجابة للأزمة). وفي حين أن استثمار (EBRD) ضروري لسد الفجوة في التمويل، إلا أنه لن يزاحم مصادر أخرى كالمؤسسات المالية الدولية والحكومة والبنوك التجارية بل سيكون مكمل لهم.

### معلومات العميل:

الدولة الأردنية - شركة الكهرباء الوطنية بضمان من المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة الكهرباء الوطنية هي مؤسسة مركزية مملوكة للدولة بنسبة 100٪ في النظام الأردني الكهربائي حيث تعمل كمالك ومشغل لنظام نقل الكهرباء، ومرسل ومشترى بالجملة متفرد للكهرباء والمشتري الوحيد للوقود والغاز الطبيعي الذي يستخدم للتوليد التقليدي.

### ملخص تمويل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية:

قرض تصل قيمته إلى 100 مليون دولار أمريكي بضمان من المملكة الأردنية الهاشمية.

### التكلفة الاجمالية للمشروع:

100 مليون دولار أمريكي.

سيتم تخصيص ما يصل إلى 100 مليون دولار أمريكي من المحصلات لاحتياجات الشركة قصيرة الأجل.

## الملخص البيئي والاجتماعي

يندرج المشروع ضمن الفئة (ب) (السياسة البيئية والاجتماعية 2019). الآثار / المخاطر المرتبطة بتوفير السيولة منخفضة حيث أن المشروع لا يتضمن عنصر النفقات الرأسمالية. تعد شركة الكهرباء الوطنية عميل حالي للبنك خضع للعناية الواجبة للمسائل البيئية والاجتماعية في عام 2018. سيتم بذل العناية الواجبة البيئية والاجتماعية داخلياً وسيضمن استعراض للتقدم في تنفيذ خطة العمل البيئية والاجتماعية (ESAP) المتفق عليها من قبل العميل، بالإضافة إلى تحديث أحكام العمل الخاصة بالشركة وخططها للاستجابة لكوفيد-19.

## تعاون فني:

ستوفر المساعدة الفنية للشركة لأغراض:

- 1) عملية التدقيق الداخلي: تحسين عملية التدقيق الداخلي الشركة، بما في ذلك تخطيط وتقييم المخاطر، وبرامج التدقيق السنوية، وكذلك الاستعانة بمصادر مشتركة وبناء القدرات.
- 2) الموارد البشرية: ضمان أن الشركة مجهزة للتعامل مع الصدمات مثل الصدمة الحالية، مع تقديم الأدوات والتدريب والحماية للملائمين لموظفيها.

## فهم أثر الانتقال

يتوفر المزيد من المعلومات حول نهج البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية لقياس أثر الانتقال، في هذا الرابط.

## فرص الأعمال

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، يرجى الاتصال بالعميل.

للتعرف على فرص الأعمال مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية ( بخلاف المتعلقة بالمشتريات)، يرجى الاتصال ب الهاتف: 6794 7338 20 44 + أو البريد الإلكتروني: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

للمشاريع الحكومية، يرجى زيارة صفحة مشتريات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، أو الاتصال على الهاتف: 6794 7338 20 44+، أو البريد الإلكتروني: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## الاستفسارات العامة

يمكن إرسال طلب استفسارات خاصة عند طريق استخدام نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

## السياسة البيئية والاجتماعية

تحدد السياسة البيئية والاجتماعية ومتطلبات الأداء المرتبطة بها الطرق التي ينفذ بها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية التزامه نحو تعزيز " التنمية المستدامة والسليمة بيئياً. تتضمن السياسة البيئية ومتطلبات الأداء أحكاماً محددة للعملاء للامتثال للمتطلبات المعمول بها في القوانين الوطنية المتعلقة بالتشاور والمعلومات العامة وكذلك لإنشاء آلية للتظلم لتلقي وتسهيل حل مخاوف وتظلمات أصحاب المصلحة، وعلى وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالأداء البيئي والاجتماعي للعمليات والمشروع. وبما يتناسب مع طبيعة وحجم المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية للمشروع، يطلب البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، بالإضافة إلى ذلك، من عملائه الإفصاح عن المعلومات، حسب الاقتضاء، عن المخاطر والتأثيرات الناشئة عن المشاريع، أو إجراء مشاورات ذات مغزى مع أصحاب المصلحة والنظر في آرائهم حول تلك المخاطر والرد عليها.

يتوفر المزيد من المعلومات عن ممارسات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في هذا الشأن في السياسة البيئية والاجتماعية.

## النزاهة والامتثال

يشجع مكتب كبير مسؤولي الامتثال في البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الإدارة الرشيدة ويضمن تطبيق أعلى معايير النزاهة على جميع أنشطة البنك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. يتم إجراء فحوصات النزاهة النافية للجهة على جميع عملاء البنك للتأكد من عدم تضمن المشاريع على مخاطر نزاهة أو سمعة غير مقبولة تؤثر على البنك. ويعتقد البنك أن تحديد وحل المشاكل في مراحل الموافقة على تقييم المشروع هو أنجح وسيلة لضمان نزاهة معاملات البنك. ويلعب مكتب كبير مسؤولي الامتثال دوراً رئيسياً في هذه الجهود الوقائية، وتساعد أيضاً في مراقبة مخاطر النزاهة في المشاريع بعد الاستثمار.

إن مكتب كبير مسؤولي الامتثال مسؤول أيضاً عن التحقيق في مزاعم الاحتيال والفساد وسوء السلوك في المشاريع التي يمولها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. يجب على أي شخص، سواء داخل البنك أو خارجه، يشتبه في حدوث

احتيال أو فساد، تقديم تقرير مكتوب إلى كبير مسؤولي الامتثال عن طريق البريد الإلكتروني إلى [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com) سوف يعالج مكتب كبير مسؤولي الامتثال جميع القضايا التي تم الإبلاغ عنها للمتابعة. وسيتم مراجعة جميع التقارير، بما في ذلك التقارير مجهولة المصدر. ويمكن تقديم التقارير بأي لغة من لغات البنك أو الدول التي يعمل بها البنك. ويجب أن تنسم المعلومات المقدمة بحسن النية.

## سياسة الوصول إلى المعلومات

تحدد سياسة الوصول إلى المعلومات كيفية قيام البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية بالإفصاح عن المعلومات والتشاور مع أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وعي وفهم أفضل لاستراتيجياته وسياساته وعملياته بعد دخولها حيز النفاذ في 1 يناير 2020 . يرجى زيارة صفحة سياسة الوصول إلى المعلومات لمعرفة ما هي المعلومات المتاحة من موقع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

يمكن تقديم طلبات محددة للحصول على المعلومات باستخدام نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية) . باللغة الإنجليزية)

## آلية شكاوى المشاريع

إذا لم تنجح الجهود المبذولة لمعالجة مخاوف الإفصاح البيئي أو الاجتماعي أو العام مع العميل أو البنك (على سبيل المثال، من خلال آلية التظلم على مستوى المشروع أو من خلال المشاركة المباشرة مع إدارة البنك)، فقد يسعى الأفراد والمنظمات إلى معالجة مخاوفهم من خلال آلية المساءلة المستقلة للمشاريع التابعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

تقوم آلية المساءلة بشكل مستقل بمراجعة قضايا المشروع التي يعتقد أنها تسببت (أو من المحتمل أن تتسبب) في إحداث ضرر . والغرض من هذه الآلية هو :دعم الحوار بين أصحاب المصلحة في المشروع لحل قضايا الإفصاح البيئي والاجتماعي والعام؛ لتحديد ما إذا كان البنك قد امتثل لسياسته البيئية والاجتماعية أو الأحكام الخاصة بالمشروع في سياسة الوصول إلى المعلومات الخاصة به؛ وعند الاقتضاء، لمعالجة أي حالات عدم امتثال موجود لهذه السياسات، مع منع عدم الامتثال في المستقبل من قبل البنك.

يرجى زيارة صفحة الويب الخاصة بنا لمعرفة كيفية تقديم شكوى من خلال النموذج السري عبر الإنترنت، أو عن طريق البريد الإلكتروني أو البريد أو الهاتف .نحن على استعداد لمناقشة مخاوفكم والإجابة على أي أسئلة قد تكون لديكم حول تقديم أو معالجة الشكاوى .يمكن الحفاظ على سرية هويات أصحاب الشكاوى عند الطلب . يرجى ملاحظة أنه بعد تعيين رئيس الآلية الجديدة في عام 2020 ، ستدخل سياسة المساءلة المستقلة بشأن المشاريع والتوجيه حيز النفاذ لتوجيه معالجة القضايا.